

835  
1916 pr. 28/XII. 16.

1.

An die  
Südarabische Kommission  
der Kais. Akademie der Wissenschaften  
zu Wien.

Da seit der letzten Sitzung der südarabischen Kommission eine längere Arbeitsperiode läuft, beehren sich die Geprägten darum einen ausführlicheren Bericht möglichst in zeitlicher Reihenfolge vorzulegen.

I. Seit dem Jahre 1911 hat Dr. Grohmann folgende Arbeiten durchgeführt:

Zunächst wurde von ihm der Nachlass Edward Glasers in jene wissenschaftliche äußere Form und innere Ordnung gebracht, welche die Bearbeitung erst möglich machen. Es wurden Glasers Abblatsche mit den Tagebuchkopien verglichen und mit den Glaserischen Drucksachen nummern signiert, die Duplos ausgeschieden und so von den 1800 Glasernummern 1955 Abblatsche in ihre zahlenmäßige Reihenfolge eingebettet. Diese Arbeit hat fast 3 Jahre anstrengender Thätigkeit beansprucht, da eine Menge Lischufilen aus mehreren, oft 10, Blättern bestehen, die erst nach den Tagebuchkopien zusammengelegt werden müssen. Bei den oft nicht klar ausgeprägten Abblatschen war diese Arbeit nur mit erheblichem Aufwand an Heile und Zeit durchzuführen.

Von diesen 1955 Abkletschen sind heute 508 Inedita, u. j. verteilen sie sich mit 6 Nummern auf die Märker Reise u. mit 463 Nummern auf die vierte Reise; der Rest ist die Ausbeute von den übrigen Reisen Glasers.

Schon in den ersten zwei Jahren lief dieser Arbeit parallel das Umschriften der Tagebücher; so jenes, das die meteorologischen und astronomischen For schungen Glasers enthält u. in den GBW A 1911 von J. v. Hann in H. Krumpholz veröf fent licht wurde. In den folgenden Jahren bis heute ist zunächst ein ausführlicher Index sämtlicher Glaserinschriften angefertigt und so die erwünschte Scheidung zwischen veröffentlichten u. nicht ver öffentlichten Teilen durchgeführt worden. Glasers Inschriften wurden ferner größtenteils nach den Tagbuchkopien durchgepaust u. vereinfältig. Endlich wurden von ungefähr 50 Inschriften Photographien hergestellt.

Die nächste Arbeit galt der Umschrift des Tage bürcher. Es wurden übertragen:

- Tagebuch 1. (106 doppelseitige stenographisch beschriebene Blätter)
- " 3. (83 L : Inschriften u. geographische Notizen).
- " 6. (83 Seiten)
- " 7. (26 beidseitig stenogr. beschriebene Blätter)
- " 8. (wurde in Tagbuch 25 eingearbeitet)
- " 11. (214 Seiten; auszugweise in Samm lung T. veröffentlicht)
- " 12 (33 Blätter)

- Tagbuch 13 (Kopien von Handschriften)
- " 14 (Astronomische Forschungen) zusammen mit
- " 15 (veröffentlicht v. J. von Hahn bgo. H.  
Krumpfholz in SBWA 1911.)
- " 17 (92 Seiten)
- " 18 (16 Seiten Großostav, für Sammlung T. verworfen)
- " 19 (70 Seiten).
- XXIII (Märk in Jemen; als Bd. T. der Samm-  
lung Glaser 1913 veröffentlicht.)
- XXIV: (Glasers Handschriftenwerk, ungefähr 1000 S.;  
dazu wurde der für die Bearbeitung des Nach-  
laues unerlässliche Katalog aller darin behan-  
delten Handschriften u. Fragmente hergestellt.)
- " 25. (Geograph. Forschungen im Jemen. 142  
stereographisch beschriebene Blätter; liegen für  
den Druck vor).

Außerdem wurden noch die archäologischen Forschungs-  
notizen übertragen, so dass als Rest nur mehr die Arbeit  
an 2 Tagbüchern, № IV mit 86 Seiten und № V mit 157  
Seiten verblieb.

Als erstes Ergebnis seiner Beschäftigung mit den In-  
schriften u. zunächst mit deren archäologischen Teile  
kamte ~~an~~ M. Grohmann i. J. 1914 der Kaiser. Akademie  
seine „Pottersymbole u. Symbolthiere auf südasiatischen  
Dekoratoren“ vor, sie sind im 58. Bd. der Deutschen  
Denkmäler erschienen. Dieser Arbeit folgte eine Zusammenstel-  
lung der „Katabanischen Herrscherreichen“ für den aka-  
demischen Anzeiger 1916.

II. Das mit der Leitung der Kolonialarbeiten beauftragt  
K. M. Prof. N. Rhodokanakis fand unter Hinweis

auf seine früheren Berichte den auf ihn entfallenden Theil an Publications kurz zusammen:

Nach Fertigstellung des I. Bandes der Sammlung in Verein mit D. H. v. Müller sind von ihm erschienen:

1. Der Grundstock der Öffentlichkeit in den südarabischen Urkunden, SBWA 177, 2. 1915
2. Studien zur Lexikographie u. Grammatik des Altsüdarabischen, I. SBWA 178, 4. 1916.

Diese Vorstudien bilden einen unverzichtbaren Bestandteil der Glaserpublikation mosfern, als sie die Stellungnahme zu mehr denn einer grundlegenden Frage der Sabäistik bedeuten, und erfolgen mussten, ehe der Grundstock der Glaserischen *Tredita*, in geschlossener übersichtlicher Form bearbeitet, der Öffentlichkeit übergehen wird. Hierauf ist vom Berichterstatter in Wiederholten Malen hingewiesen worden, dass dies in Monographien <sup>zu</sup> Anzahlung des im Hauptwerk mehr zusammenfassenden Kommentars das Hauptwerk nicht nur innerlich u. methodisch fördern soll; sondern auch technisch sein Erscheinen erleichtern <sup>wird</sup> durch Verminderung des Umfangs und der Druckkosten; vgl. zuletzt den Almanach 1915 S. 423.

Dem Abschluss nahe befindet sich das Manusc. der Studien zur Lexikographie etc., II. Heft, III. Heft. Auch diese Voruntersuchungen sind durch den Fortschritt der Arbeiten am Hauptwerk, der wissenschaftlichen Edition u. Verwertung der Glaserischen *Tredita*, notwendig geworden; sie enthalten:

1. Die Terminologie der Bautexten neben dem Versuch eines allgemeinen Charakteristik derselben.

sowie des öffentlichen Bauwesens in Südarabien  
vom Standpunkt der Verwaltung,

2. Die Terminologie der genz- u. Bewässerungsin-  
richtungen und der auf Bodenwirtschaft abzie-  
lenden Verträge,
3. Studien zum Kānt n. den semi-trocken jisch-  
landen überhaupt.

Niemals allgemeiner Theil werden als Grundlage folgen-  
de Texte sammel Übersetzung u. Kommentar vorange-  
schickt werden: Gl. 479-485, 513f., 523, 525, 287f.,  
286, 131; Hal. 1929, 208, 353, 360-362, 349;  
Langer 18; Pid. = AM 29 600 II.; Marseille 8; die  
große Inschr. Reh. von Bombay; Hofmuse. 12, 17;  
Répert. épig. sém. N° 850; die Inschrift von Obne;  
Sab. Denkm. 31, 21; Olympia 35.

Zu diesem Theil hat der Verfasser längst eine  
für den akademischen Anzeiger bestimmte vorläufige  
Mittheilung der Akademie überreicht: Über die Boden-  
wirtschaft im alten Südarabien.

III. In Verbindung mit Prof. Rhodokanakis bearbeitet  
ich Dr. Grohmann gegenwärtig die bis auf 10 Nummern  
nicht edierten Katābanischen <sup>der Glasersammlung</sup> Handschriften sowie die  
gegenwärtig im K. K. Kunsthistor. Hofmuseum  
aufbewahrten Kleine der „Südarabischen Expedition.“  
Diesen handschriftlichen Band hoffen die beiden Herausgeber  
im Laufe des Jahres 1917 der Kommission vorlegen zu können;  
woranf in nicht allzu großer Entfernung die Katā-  
banischen Texte folgen werden.

Zur Erläuterung des beiliegenden Inventars  
sei noch hinzugefügt:

## z. Dr. Handexemplare

Die Nummern IV. V. ~~VI.~~ XVI. XX. XXI. XXII. bezeichnen V  
on Werken theils Glaser's, theils <sup>und</sup> anderer Autoren, mit  
Randbemerkungen u. Notizen von Glaser's Hand.  
Sie eignen sich wohl kaum zu einer Publikation;  
IX. enthält Proben der Dialekte von Mahra,  
Dafar und Sokotra (186 Bl.) die von Prof.  
F. Hommel seinerzeit überprüft u. von J. H.  
von Müller diesem zur Publikation überlassen  
worden sind.

Die beiden Herausgeber <sup>unterzeichneten</sup> haben endlich doch als  
der kais. Akademie ein von Dr. Grohmann angefertigtes  
Ms. von 450 S. als II. Bd. der Sammlung Glaser  
vorgelegt. Für den III. Bd. der Sammlung liegt heute  
schon das Tagebuchmaterial in Vorbereitung vor.  
Der Umfang dieses sowie des vorgelegten II. Bandes  
dürfte 24 Bogen nicht überschreiten.

27 br

Graz, 23. Decr. 1916.

Prof. Dr. W. Rhodokanakis.

Dr. Adolf Grohmann

Beilage.

I N V E N T A R .

Tagebücher.

- Tagebuch I (1892) Abreise nach San'â . Inschriften 1015- 1606,  
Geographisches, Ethnographisches, 106 Folios am Schlusse  
Rechnungen. (IV.Reise )
- " II. Reise von Aden nach San'â 1887 , (S.1-86 ) Darin  
Geographisches, Botanisches, Sprachaufnahmen ( III.Reise )
- " III. Fortsetzung von I. Inschriften 1506- 1811. 174 Folios.  
Fol.12-19 Geographisches. Fol.20-81 Proben der Dialecte  
von Mahra, Tahrât, Sokotrâ S.82-83; Geographisches. (IV.Reise)
- " IV&V. Handexemplare Glasers vom Djezîret el-'Arab des Hamdâni  
mit geschriebenen Randnotizen geographischen Inhalts.
- " VI. Abreise von San'â nach Europa 1888 (nach der denkwürdi-  
gen Mâriber-Tour )  
S. 1-83, S. 5-47 die Inschriften Gl. 799-825. S.25-31  
über Weihrauchsorten (auch 73 ) S.50-73, 74-78. Proben  
aus der Sprache von Mahra und Tahrat. ( IV.Reise)-
- " VII Reise nach Jerîm und Dafâr 1886, 26 Blatt,darin die  
Inscriften 382- 404, 346 ( II.Reise )
- " VIII Gl. 19, 503,358, 360 - 381, Reise nach San'â,Jerîm  
Dafâr (1886. ) Sprachliches, Notizen etnographischen  
Inhalts, Geographisches:Dafâr, Jerîm; Notizen zu Ptole-  
mäus (Monte Climax ) Über die Moschee el-'Âmirîja. Am  
Schlusse Notizen zu Hamdânis Gezîrat. S. 1-189 (II.Reise).
- " IX Proben der Dialecte von Mahra, Dafâr und Sokotrâ 186  
Blatt ( aufgenommen 1888-94 ) (bei Hommel ).
- " X Aufenthalt in Hodeida 1884 bis S. 10 und II.Reise (1885)  
nach Bagil, Menâha, Harâz, Derwân, Jena, San'â S.10-167
- " XI Reise nach Maṣârik von San'â 214 Seiten, mit den Insch.  
III. Reise 1888.
- " XII Die südarabischen Inschriften in Britf.Museum in London.

Gl. Copie, Archäologische Forschungen in Jemen 1883

( 1 Reise, Gl. 1-366 ) 33 Blatt ( I. Reise )

Tagebuch XIII a Lose Blätter; Copien Glasers der Abklatsche der vierten Reise.

- " XIII b Gl. 890 -1032 ( Copien ) ( III. Reise )
- " XIV Astronomische Beobachtungen im Jemen 1883 Blatt 1-45 publ. ( I. Reise )
- " XV. Meteorologische Beobachtungen im Jemen 1883 Blatt 1- 46 publ. ( I. Reise )
- " XVI Zeichenheft mit Kartenskizzen, 91 Seiten; Seite 90 Gl. 554, auch geographische Notizen.
- " XVI a | תְּנַפֵּשׁ הָרָבָּה Hebräische Handschrift 244 pag.
- " XVI b Notizen aus Tunis in gebundenem Notizbuche.
- " XVII Berichte aus Südarabien an die Akademie des Inscriptions et belles lettres à Paris 93 Seiten ( I. Reise )
- " XVIII Ost-Jemen und Hadramaut, vom Forschungsreisenden Ed. Glaser, 16 Oktavseiten, unvollständiges Manuskript.
- " XIX Reise von Hodeida nach Sanâ 1882. Zahlreiche meteorologische und astronomische Beobachtungen und Notizen 70 Seiten ( I. Reise )
- " XX Notizen und Briefentwürfe ( unpaginiert )
- " XXI Handexemplar Glasers; Halévy, Rapport mit zahlreichen Notizen.
- " XXII Handexemplar Gl. Dammbruch.
- " XXIII Gl. Reisewerk ( Marib in Jemen ) <sup>möglichst als Band I</sup> ~~liegt in Reindruck~~  
der Sammlung Ed. Glaser
- " XXIV Gl. Inschriftenwerk 400 Blatt ( bei Otto Weber, Berlin )
- " XXV Geographische Forschungen im Jemen 143 Blatt. —